



UNJONI EWROPEA

IL-PARLAMENT EWROPEW

IL-KUNSILL

Brussell, 14 ta' Mejju 2024
(OR. en)

2021/0046(COD)
LEX 2348

PE-CONS 22/1/24
REV 1

FRONT 47
IXIM 48
VISA 18
SIRIS 8
COPEN 68
DATAPROTECT 75
CODEC 403

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL
LI JEMENDA R-REGOLAMENTI (UE) 2019/816 U (UE) 2019/818
GHALL-FINI TAL-INTRODUZZJONI TAL-ISKRINJAR
TA' ĆITTADINI TA' PAJJIŽI TERZI FIL-FRUNTIERI ESTERNI

REGOLAMENT (UE) 2024/...
TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tal-14 ta' Mejju 2024

**li jemenda r-Regolamenti (UE) 2019/816 u (UE) 2019/818
għall-fini tal-introduzzjoni tal-iskrinjar ta' cittadini ta' pajjiżi terzi
fil-fruntieri esterni**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 78(2)(e), l-Artikolu 79(2)(c), l-Artikolu 82(1), it-tieni subparagrafu, il-punt (d), u l-Artikolu 87(2)(a) tiegħi,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura legiżlattiva ordinarja¹,

¹ Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-10 ta' April 2024 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-deċiżjoni tal-Kunsill tal-14 ta' Mejju 2024.

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2024/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁺ jipprevedi għall-identifikazzjoni jew għall-verifika tal-identità, kontrolli tas-sigurtà, kontrolli preliminari tas-saħħha u kontrolli preliminari tal-vulnerabbiltà ta' cittadini ta' pajjiżi terzi fil-fruntieri esterni jew fit-territorju tal-Istati Membri li ma jkunux ġew soġġetti għal verifikasi fuq il-fruntiera fil-fruntieri esterni tal-Istati Membri, kif ukoll ta' dawk iċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li għamlu applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali fil-punti ta' qsim tal-fruntieri jew fiż-żoni ta' tranżitu, mingħajr ma ssodisfaw il-kundizzjonijiet tad-dħul stabbiliti fir-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³. Ir-Regolament (UE) 2024/...⁺⁺-johloq regoli uniformi li jippermettu identifikazzjoni jew verifika rapida tal-identità ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi u r-riferiment tagħhom għall-proceduri applikabbi. Huwa għandu l-għan li jsaħħħa il-kontroll taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li jaqsmu l-fruntieri esterni u li jipprevedi għall-konsultazzjoni tas-sistemi ta' informazzjoni u bażijiet tad-data rilevanti tal-UE sabiex jiġi vverifikat jekk iċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi soġġetti għall-iskrinjar jistgħux ikunu ta' theddida għas-sigurtà interna.

² Ir-Regolament (UE) 2024/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' ... li jintroduci l-iskrinjar ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi fil-fruntieri esterni u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240 u (UE) 2019/817 (GU L, ..., ELI: ...).

⁺ GU: Jekk jogħġibok daħħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)) u daħħal in-numru, id-data, ir-referenza tal-GU u r-referenza tal-ELI ta' dak ir-Regolament fin-nota ta' qiegh il-pagna.

³ Ir-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar Kodiċi tal-Unjoni dwar ir-regoli li jirregolaw il-moviment ta' persuni min-naħha għall-oħra tal-fruntiera (Kodiċi tal-Frontier ta' Schengen) (GU L 77, 23.3.2016, p. 1).

⁺⁺ GU: Jekk jogħġibok daħħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

- (2) Ir-Regolament (UE) 2024/...⁺ jipprevedi li il-verifika ta' persuni soggetti għall-iskrinjar għall-finijiet ta' sigurtà għandha titwettaq mal-istess sistemi bħal dawk tal-applikanti għal viċi jew għal awtorizzazzjonijiet għall-ivvjaġġar skont is-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar (ETIAS). B'mod partikolari, ir-Regolament (UE) 2024/...⁺ jipprevedi li d-data personali tal-persuni sottomessi għall-iskrinjar tiġi kkontrollata mas-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni ta' Rekords Kriminali għaċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi (ECRIS-TCN) stabbilita bir-Regolament (UE) 2019/816 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴ fir-rigward ta' persuni kkundannati b'rabta ma' reati terrorističi jew reati kriminali serji oħra.
- (3) L-aċċess għall-ECRIS-TCN huwa neċċesarju għall-awtoritajiet tal-iskrinjar definiti fir-Regolament (UE) 2024/...⁺ sabiex jistabbilixxu jekk persuna tistax tkun ta' theddida għas-sigurtà interna-
- (4) Hit indikata mill-ECRIS-TCN jenħtieg li waħedha ma titqiesx li tfisser li ċ-ċittadin ta' pajjiżi terz ikkonċernat kif definit fir-Regolament (UE) 2019/816 ikun ġie kkundannat fl-Istati Membri li huma indikati. Jenħtieg li l-eżistenza ta' kundanni preċedenti tkun ikkonfermata biss abbaži ta' informazzjoni riċevuta mir-rekords kriminali tal-Istati Membri kkonċernati.

⁺ GU: Jekk jogħġgbok dahħħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

⁴ Ir-Regolament (UE) 2019/816 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 li jistabbilixxi sistema centralizzata għall-identifikazzjoni ta' Stati Membri fil-pussess ta' informazzjoni dwar kundanni ta' cċittadini ta' pajjiżi terzi u persuni apolidi (ECRIS-TCN) biex tissupplimenta s-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni ta' Rekords Kriminali li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1726 (GU L 135, 22.5.2019, p. 1).

(5) Ir-Regolament (UE) 2024/...⁺ jikkostitwixxi žvilupp tad-dispožizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen rigward il-fruntieri u jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008⁵, (UE) 2017/2226⁶, (UE) 2018/1240⁷ u (UE) 2019/817 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁸, li jikkostitwixxu wkoll žviluppi tad-dispožizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen rigward il-fruntieri, biex jingħataw drittijiet ta' aċċess ghall-finijiet tal-iskrinjar għad-data li tinsab fis-Sistema tal-Informazzjoni dwar il-Viżra (VIS), fis-Sistema ta' Dħul/Hruġ (EES) u fl-ETIAS. Madankollu, l-emenda parallela tar-Regolament (UE) 2019/816 biex jingħataw drittijiet ta' aċċess ghall-finijiet tal-iskrinjar għad-data li tinsab fl-ECRIS-TCN ma setghetx tkun parti mir-Regolament (UE) 2024/...⁺ minhabba raġunijiet ta' ġemetrija varjabbli, billi r-Regolament (UE) 2019/816 ma jikkostitwix žvilupp tad-dispožizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen. Ir-Regolament (UE) 2019/816 jenħtieg għalhekk li jiġi emendat b'att legali separat.

⁺ ĜU: Jekk jogħġibok daħħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

⁵ Ir-Regolament (KE) Nru 767/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar is-Sistema tal-Informazzjoni dwar il-Viżra (VIS) u l-iskambju ta' *data* bejn l-Istati Membri dwar viži għal perjodu qasir (Regolament VIS) (ĠU L 218, 13.8.2008, p. 60).

⁶ Ir-Regolament (UE) 2017/2226 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2017 li jistabbilixxi Sistema ta' Dħul/Hruġ (EES) biex tīgi rregistrata *data* dwar id-dħul u l-hruġ u *data* dwar iċ-ċahda tad-dħul ta' cittadini ta' pajiżi terzi li jaqsmu l-fruntieri esterni tal-Istati Membri u li jiddetermina l-kondizzjonijiet għall-accċess għall-EES għal raġunijiet ta' infurzar tal-ligi, u li jemenda l-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen u r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008 u (UE) Nru 1077/2011 (ĠU L 327, 9.12.2017, p. 20).

⁷ Ir-Regolament (UE) 2018/1240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Settembru 2018 li jistabbilixxi Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar (ETIAS) u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1077/2011, (UE) Nru 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 u (UE) 2017/2226 (ĠU L 236, 19.9.2018, p. 1).

⁸ Ir-Regolament (UE) 2019/817 tal-Parlament Ewropew tal-20 ta' Mejju 2019 dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' informazzjoni tal-UE fil-qasam ta' fruntieri u viżra u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008, (UE) 2016/399, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240, (UE) 2018/1726 u (UE) 2018/1861 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2004/512/KE u 2008/633/ĠAI (ĠU L 135, 22.5.2019, p. 27).

- (6) Ir-Regolament (UE) 2024/...⁺ jipprevedi regoli specifici dwar l-identifikazzjoni jew il-verifika tal-identità ta' cittadini ta' pajiżi terzi permezz ta' konsultazzjoni tar-Repozitorju Komuni ta' Informazzjoni dwar l-Identità (“CIR”) stabbilit bir-Regolamenti (UE) 2019/817 u (UE) 2019/818 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁹ sabiex jiffaċilita u jassisti fl-identifikazzjoni jew il-verifika tal-identità korretta tal-persuni rregistrați fl-EES, fil-VIS, fl-ETIAS, fl-Eurodac u fl-ECRIS-TCN, inkluži persuni mhux magħrufa li ma jistgħux jidher kaw lilhom infu.
- (7) Billi l-aċċess għad-data maħżuna fis-CIR għall-finijiet ta' identifikazzjoni jew verifika tal-identità huwa neċċessarju għall-awtoritajiet tal-iskrinjar, ir-Regolament (UE) 2024/...⁺ jemenda r-Regolament (UE) 2019/817. Minħabba raġunijiet ta' geometrija varjabbli ma kienx possibbli li jiġi emendat r-Regolament (UE) 2019/818 fir-Regolament (UE) 2024/...⁺, billi r-Regolament (UE) 2019/818 ma jikkostitwixx żvilupp fid-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen. Ir-Regolament (UE) 2019/818 jenhtieġ għalhekk li jiġi emendat b'att legali separat.

⁺ GU: Jekk jogħġebok dahħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

⁹ Ir-Regolament (UE) 2019/818 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' informazzjoni tal-UE fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u ġudizzjarja, l-ażil u l-migrazzjoni u li jemenda r-Regolamenti (UE) 2018/1726, (UE) 2018/1862 u (UE) 2019/816 (GU L 135, 22.5.2019, p 85).

- (8) Minħabba li l-objettiv ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li jippermetti lill-awtoritajiet tal-iskrinjar jaċċessaw id-data li tinsab fl-ECRIS-TCN jew fis-CIR għall-finijiet ta' identifikazzjoni jew verifika tal-identità u l-kontrolli tas-sigurtà stabbiliti bir-Regolament (UE) 2024/...⁺, ma jistax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda jista' pjuttost, minħabba l-iskala u l-effetti tiegħu, jinkiseb aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tad-dokumenti miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjet kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TEU). F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkiseb dak l-objettiv.
- (9) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-TUE u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), id-Danimarka mhijiex qed tieħu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhijiex marbuta bih jew soġgetta għall-applikazzjoni tiegħu.
- (10) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 u l-Artikolu 4a(1) tal-Protokoll Nru 21 dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, anness mat-TUE u mat-TFUE, u mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, l-Irlanda mhix qed tieħu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhix marbuta bih jew soġgetta għall-applikazzjoni tiegħu,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

⁺ GU: Jekk jogħġgbok daħħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

Artikolu 1
Emendi għar-Regolament (UE) 2019/816

Ir-Regolament (UE) 2019/816 huwa emendat kif ġej:

(1) fl-Artikolu 1, jiżdied il-punt li ġej:

“(f) il-kondizzjonijiet li bihom id-data fl-ECRIS-TCN tista’ tintuża mill-awtoritajiet tal-iskrinjar kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (10), tar-Regolament (UE) 2024/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁺ għall-fini tat-twettiq ta’ kontroll ta’ sigurtà sabiex jiġi vvalutat jekk ċittadin ta’ pajjiż terz jistax ikun ta’ theddida għas-sigurtà interna kif imsemmi fl-Artikolu 15 ta’ dak ir-Regolament.

* Ir-Regolament (UE) 2024/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta’ ... li jintroduċi l-iskrinjar ta’ ċittadini ta’ pajjiżi terzi fil-fruntieri esterni u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240 u (UE) 2019/817 (GU L, ..., ELI: ...);

(2) fl-Artikolu 2, it-tieni subparagrafu, jiżdied il-punt li ġej:

“(d) jippermetti l-aċċess għall-ECRIS-TCN għall-fini li jingħata appoġġ għat-twettiq ta’ kontroll ta’ sigurtà stabbilit mir-Regolament (UE) 2024/...⁺⁺.”;

⁺ GU: Jekk jogħgbok daħħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)) u daħħal in-numru, id-data, ir-referenza tal-ĠU u r-referenza tal-ELI ta’ dak ir-Regolament fin-nota f’qiegħ il-paġna.

⁺⁺ GU: Jekk jogħgbok daħħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

(3) Fl-Artikolu 3, il-punt (6) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(6) “awtoritajiet kompetenti” tfisser l-awtoritajiet ċentrali, l-Eurojust, il-Europol, l-UPPE, l-awtoritajiet maħtura tal-VIS kif imsemmi fl-Artikolu 9d u fl-Artikolu 22b(13) tar-Regolament (KE) Nru 767/2008, u l-Unità Ċentrali tal-ETIAS u l-awtoritajiet tal-iskrinjar kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (10), tar-Regolament (UE) 2024/...⁺, li għandhom il-kompetenza li jaċċessaw l-ECRIS-TCN jew ifixxu fiha f'konformità ma' dan ir-Regolament;”;

(4) L-Artikolu 5 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 1, il-punt (c) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(c) marka li tindika, għall-fini tar-Regolamenti (KE) Nru 767/2008 u (UE) 2018/1240 u tal-Artikoli 15 u 16 tar-Regolament (UE) 2024/...⁺, li ċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikkonċernat ikun ġie kkundannat fil-25 sena preċedenti b'reat terroristiku jew fil-15-il sena preċedenti bi kwalunkwe reat kriminali ieħor elenkat fl-Anness tar-Regolament (UE) 2018/1240 jekk ikun punibbli b'sentenza ta' kustodja jew ordni ta' detenzjoni għal perjodu massimu ta' mill-inqas tliet snin skont il-ligi nazzjonali, inkluż il-kodiċi tal-Istat Membru tal-kundanna.”;

⁺ ĜU: Jekk jogħġgbok daħħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

(b) fil-paragrafu 7, l-ewwel subparagrafu, jiżdied il-punt li ġej:

“(c) l-awtoritajiet tal-iskrinjar, kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (10), tar-Regolament (UE) 2024/...⁺, għall-fini li jiġi vvalutat jekk cittadin ta’ pajjiż terz jistax ikun ta’ theddida għas-sigurtà interna fejn jiġu rrappurtati hits wara li jsir il-kontrolli ta’ sigurtà msemmi fl-Artikoli 15 u 16 ta’ dak ir-Regolament.”;

(5) Fl-Artikolu 7(7), jiddaħħal il-punt li ġej:

“(e) appoġġ għall-objettiv ta’ valutazzjoni ta’ jekk cittadin ta’ pajjiż terz soġgett għal kontroll ta’ sigurtà jistax ikun ta’ theddida għas-sigurtà interna, f’konformità mar-Regolament (UE) 2024/...⁺;”;

(6) jiddaħħal l-Artikolu li ġej:

“Artikolu 7c

Użu tal-ECRIS-TCN għall-finijiet tal-iskrinjar

L-awtoritajiet tal-iskrinjar, kif definiti fl-Artikolu 2, il-punt (10), tar-Regolament (UE) 2024/...⁺, għandu jkollhom id-dritt li jaċċessaw u jfittxu d-data tal-ECRIS-TCN bl-užu tal-Portal Ewropew tat-Tfittxija previst fl-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2019/818, għall-fini tat-twettiq tal-kompli mogħtija lilhom mill-Artikolu 15 u 16 tar-Regolament (UE) 2024/...⁺.

⁺ ĜU: Jekk jogħġgbok daħħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

Għall-fini tat-twettiq ta' tali kompiti, l-awtoritajiet tal-iskrinjar, kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (10), tar-Regolament (UE) 2024/...⁺, għandu jkollhom id-dritt li jaċċessaw biss dawk ir-rekords ta' *data* tal-ECRIS TCN fis-CIR li tkun żididtilhom marka f'konformità mal-Artikolu 5(1), il-punt (c), ta' dan ir-Regolament.

Fil-każ ta' hit, il-konsultazzjoni tar-rekords kriminali nazzjonali bbażati fuq id-*data* mmarkata tal-ECRIS-TCN għandha sseħħi f'konformità mal-liġi nazzjonali u bl-użu ta' mezzi nazzjonali ta' kommunikazzjoni. L-awtoritajiet nazzjonali rilevanti tal-Istat Membru tal-kundanna għandhom jipprovdu opinjoni lill-awtoritajiet tal-iskrinjar, kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (10), tar-Regolament (UE) 2024/...⁺, dwar jekk il-presenza ta' dik il-persuna fit-territorju tal-Istati Membri tistax tkun ta' theddida għas-sigurtà interna, fi żmien jumejn minn meta jseħħi l-iskrinjar fit-territorju tal-Istat Membru jew fi żmien tlett ijiem minn meta jseħħi l-iskrinjar fil-fruntieri esterni. Meta l-awtoritajiet nazzjonali rilevanti tal-Istat Membru tal-kundanna ma jipprovdut tali opinjoni f'dawk l-iskadenzi, għandu jkun mifhum li ma hemmx raġunijiet ta' sigurtà li jridu jitqiesu. Ir-rekords kriminali nazzjonali għandhom jiġi kkonsultati mill-awtoritajiet nazzjonali rilevanti tal-Istat Membru tal-kundanna qabel ma tingħata opinjoni lill-awtoritajiet tal-iskrinjar, kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (10), tar-Regolament (UE) 2024/...⁺. Meta, wara hit, ma tkun ingħatat l-ebda opinjoni u ma jkun hemm l-ebda raġuni ta' sigurtà li trid titqies, dak in-nuqqas ta' opinjoni u raġunijiet ta' sigurtà għandhom jiġi rregistra fil-formola tal-iskrinjar kif imsemmi fl-Artikolu 17(1), il-punt (h), tar-Regolament (UE) 2024/...⁺.";

⁺ ĜU: Jekk jogħġgbok daħħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

(7) Fl-Artikolu 24(1), l-ewwel subparagraphu, jiżdied il-punt li ġej:

“(d) l-appoġġ tal-objettiv li jiġi vvalutat jekk cittadin ta’ pajjiż terz soġġett għall-kontroll ta’ sigurtà jistax ikun ta’ theddida għas-sigurtà interna, f’konformità mar-Regolament (UE) 2024/...+.”.

Artikolu 2

Emendi għar-Regolament (UE) 2019/818

Ir-Regolament (UE) 2019/818 huwa emendat kif ġej:

(1) fl-Artikolu 7, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“2 L-awtoritajiet tal-Istati Membri u l-aġenziji tal-Unjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jużaw l-ESP biex ifittxu *data* relatata ma’ persuni jew mad-dokumenti tal-ivvjaġġar tagħhom fis-sistemi centrali tal-Eurodac u tal-ECRIS-TCN f’konformità mad-drittijiet ta’ aċċess tagħhom kif imsemmi fl-instrumenti legali li jirregolaw lil dawk is-sistemi ta’ informazzjoni tal-UE u fil-liġi nazzjonali. Dawk għandhom jużaw ukoll l-ESP biex ifittxu fis-CIR f’konformità mad-drittijiet ta’ aċċess tagħhom skont dan ir-Regolament għall-finijiet imsemmija fl-Artikoli 20, 20a, 21 u 22.”;

⁺ ĜU: Jekk jogħġgbok daħħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

(2) L-Artikolu 17 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. “CIR, li joħloq fajl individwali għal kull persuna li tiġi rregistrata fl-EES, il-VIS, l-ETIAS, il-Eurodac jew l-ECRIS-TCN li fiha d-data msemmija fl-Artikolu 18, huwa stabbilit għall-fini ta' ffacilitar u ta' assistenza fl-identifikazzjoni jew il-verifika tal-identità korretta tal-persuni rregistrati fl-EES, il-VIS, l-ETIAS, il-Eurodac u l-ECRIS-TCN f'konformità mal-Artikolu 20 u 20a, biex jiġi appoġġat il-funzjonament tal-MID f'konformità mal-Artikolu 21 u għall-faċilitazzjoni u l-issimplifikar tal-aċċess mill-awtoritatijiet maħtura u mill-Europol għall-EES, il-VIS, l-ETIAS u l-Eurodac, fejn dan ikun meħtieġ għall-prevenzjoni, għad-detezzjoni jew l-investigazzjoni ta' reati terroristici jew reati kriminali serji oħra skont l-Artikolu 22.”;

(b) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. Fejn ikun teknikament impossibbli, minħabba nuqqas tas-CIR, li ssir tfittxija fis-CIR għall-fini ta' identifikazzjoni ta' persuna skont l-Artikolu 20 jew ta' identifikazzjoni jew verifika tal-identità ta' persuna skont l-Artikolu 20a, għad-detezzjoni ta' identitajiet multipli skont l-Artikolu 21 jew għall-finijiet tal-prevenzjoni, deteazzjoni jew investigazzjoni ta' reati terroristici jew reati kriminali serji oħra skont l-Artikolu 22, l-utenti tas-CIR għandhom jiġu notifikati mill-eu-LISA b'mod awtomatizzat.”;

(3) fl-Artikolu 18, il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3 L-awtoritajiet li jaċċedu għas-CIR għandhom jagħmlu dan f'konformità mad-drittijiet ta’ aċċess tagħhom skont l-strumenti legali li jirregolaw is-sistemi ta’ informazzjoni tal-UE u skont il-ligi nazzjonali u f'konformità mad-drittijiet ta’ aċċess tagħhom skont dan ir-Regolament ghall-finijiet imsemmija fl-Artikoli 20, 20a, 21 u 22.”;

(4) jiddaħħal l-Artikolu li ġej:

“Artikolu 20a

Aċċess għar-repożitorju komuni ta’ informazzjoni dwar l-identità ghall-identifikazzjoni jew il-verifika tal-identità skont ir-Regolament (UE) 2024/...⁺

1. It-tfittxijiet fis-CIR għandhom jitwettqu mill-awtoritajiet tal-iskrinjar, kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (10), tar-Regolament (UE) 2024/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{***}, biss ghall-fini ta’ identifikazzjoni jew verifika tal-identità ta’ persuna skont l-Artikolu 14 ta’ dak ir-Regolament, sakemm il-proċess ikun inbeda fil-preżenza ta’ dik il-persuna.

⁺ ĜU: Jekk jogħġgbok daħħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

^{**} ĜU: Jekk jogħġgbok daħħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)) u daħħal in-numru, id-data, referenza tal-ĜU u r-referenza tal-ELI ta' dak ir-Regolament fin-nota ta’ qiegħ il-paġna.

2. Meta t-tfittxija tindika li d-data dwar dik il-persuna tkun inħażnet fis-CIR, l-awtoritajiet tal-iskrinjar, kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (10), tar-Regolament (UE) 2024/...⁺, għandu jkollhom aċċess biex jikkonsultaw id-data msemmija fl-Artikolu 18(1) ta' dan ir-Regolament kif ukoll id-data msemmija fl-Artikolu 18(1) tar-Regolament (UE) 2019/817 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.
-

* Ir-Regolament (UE) 2024/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' ... li jintroduċi l-iskrinjar ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi fil-fruntieri esterni u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240 u (UE) 2019/817 (GU L, ..., ELI: ...);

(5) L-Artikolu 24 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Mingħajr preġudizzju ghall-Artikolu 29 tar-Regolament (UE) 2019/816, l-eu-LISA għandha żżomm regiżazzjonijiet tal-operazzjonijiet kollha ta' proċessar tad-data fis-CIR f'konformità mal-paragrafi 2, 2a, 3 u 4 ta' dan l-Artikolu.”;

⁺ GU: Jekk jogħġgbok daħħal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

(b) jiddaħħal il-paragrafu li ġej:

“2a. L-eu-LISA għandha żżomm reġistrazzjonijiet tal-operazzjonijiet kollha ta’ proċessar tad-*data* skont l-Artikolu 20a fis-CIR. Dawk ir-reġistrazzjonijiet għandhom jinkludu li ġej:

- (a) l-Istat Membru li jkun qed iniedi t-tfittxija;
 - (b) l-iskop tal-aċċess tal-utent li jagħmel tfittxija permezz tas-CIR;
 - (c) id-data u l-ħin tat-tfittxija;
 - (d) it-tip ta’ *data* użata għat-tnedija tat-tfittxija;
 - (e) ir-riżultati tat-tfittxija.”;
- (c) fil-paragrafu 5, l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Kull Stat Membru għandu jżomm reġistrazzjonijiet tat-tfittxijiet li l-awtoritajiet tiegħu u l-persunal ta’ dawk l-awtoritajiet debitament awtorizzati li jużaw is-CIR jagħmlu skont l-Artikoli 20, 20a, 21 u 22. Kull aġenzija tal-Unjoni għandha żżomm reġistrazzjonijiet ta’ tfittxijiet li l-persunal debitament awtorizzat tagħha jagħmel skont l-Artikoli 21 u 22.”.

Artikolu 3

Dħul fis-seħħ u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-*Gurnal Uffiċċali tal-Unjoni Ewropea*.

Huwa għandu jaapplika minn ... [24 xahar mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

Għall-Kunsill

Il-President